

|  <b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |  |  | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |  |  | <b>1 Ajoie</b>                                  |                                 |                                     |   |                      |   | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>          |   |                      |                                 |   |   | <b>Penalties / Strafen / Punitons</b> |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
|---|--|--|---|--|--|---|---------------------------------|-------------------------------------|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------------------------------|---|---|---------------------------------------|---------|-----|-------------------------------------|--------------------------|------|-------------------------------------|--|--|-----------|--|--|--------|--|--|
| <b>CLUB 1</b>   |  |  | <b>CLUB 2</b>   |  |  | Nr. No.   | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No           | Time / Zeit<br>Temps | G | A   | T | Time / Zeit<br>Temps | G                               | A | T | Time / Zeit<br>Temps                  | Nr. No. | min | Start                               | End / Ende<br>Fin / Fine | code |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| <b>CLUB 1</b>   |  |  | <b>Ajoie</b>  |  |  | <b>A</b>  |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| <b>CLUB 2</b>   |  |  | <b>Bienne Seelanders</b>  |  |  | <b>A</b>  |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo  |  |  | Fontenais   |  |  | Date / Datum<br>Date / Data                     | 03.07.2021                      |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio  |  |  | 18:30   |  |  | End / Ende<br>Fin / Fine                        |                                 |                                     | 20:23                                     |                      |   | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara |   |                      | A19                             |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato  |  |  | X   |  |  | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole  |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo  |  |  |   |  |  | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                    |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro  |  |  |   |  |  | Spectators / Zuschauer<br>Spettatori            |                                 |                                     | 51  |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| No Card / Liz.<br>No Lic. / Tess.   |  |  | 212464  |  |  | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome |                                 |                                     | AEBY-ROLLINET Jessica                     |                      |   | Signature / Firma<br>Unterschrift                 |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Time Keeper<br>Chronométreur  |  |  | 211304  |  |  | Official scorer<br>Marqueur                     |                                 |                                     | LOUIS-SALGAT Laetitia                     |                      |   | COACH   |   |                      | Surname / Name<br>Nom / Cognome |   |   | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome   |         |     | Signature                           |                          |      | 207278                              |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Referee 1<br>Arbitre 1  |  |  | 203183  |  |  | Referee 2<br>Arbitre 2                          |                                 |                                     | 10102                                     |                      |   | GULDIMANN Cyrill                                  |   |                      | VOISARD Dominique               |   |   | COACH                                 |         |     | Surname / Name<br>Nom / Cognome     |                          |      | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome |  |  | Signature |  |  | 207278 |  |  |
| Tech, Director<br>Directeur tech.   |  |  |   |  |  |   |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| <b>RESULT</b>   |  |  |   |  |  |   |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b><br><b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>  |  |  |   |  |  |   |                                 |                                     |   |                      |   | <b>FINAL</b>                                      |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
|   |  |  | CLUB 1  |  |  | CLUB 2  |                                 |                                     | CLUB 1                                    |                      |   | CLUB 2  |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo   |  |  | 2   |  |  | 2   |                                 |                                     | 5   |                      |   | 4   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo   |  |  | 1   |  |  | 1   |                                 |                                     | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore |                      |   | Ajoie   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo   |  |  | 2   |  |  | 1   |                                 |                                     | CAPTAIN<br>1                              |                      |   | Signature / Unterschrift / Firma                  |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  |  |  | 0   |  |  | 0   |                                 |                                     | CAPTAIN<br>2                              |                      |   | Signature / Unterschrift / Firma                  |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Penalty / Rigori  |  |  | 0   |  |  | 0   |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.  |  |  |   |  |  |   |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      |                                 |   |   |                                       |         |     |                                     |                          |      |                                     |  |  |           |  |  |        |  |  |
| COACH   |  |  | Surname / Name<br>Nom / Cognome   |  |  | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome             |                                 |                                     | Signature                                 |                      |   | 95329   |   |                      | COACH                           |   |   | Surname / Name<br>Nom / Cognome       |         |     | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome |                          |      | Signature                           |  |  | 95329     |  |  |        |  |  |
|   |  |  | PAHUD Ludovic   |  |  |   |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      | TOTAL                           |   |   | 4                                     |         |     | TOTAL                               |                          |      | 18 min                              |  |  |           |  |  |        |  |  |
|   |  |  |   |  |  |   |                                 |                                     |   |                      |   |   |   |                      | TIME OUT                        |   |   | X                                     |         |     | X                                   |                          |      | TOTAL                               |  |  | 18 min    |  |  |        |  |  |